



Isaiah 41:10

Yeshayah Mem-Alef, pasuk Yod (א)

אֶל-תִּירָא כִּי עִמָּךְ-אֲנִי אֶל-תִּשְׁתַּע כִּי-אֲנִי אֱלֹהֶיךָ

Fear thou not, for I am with you...

אֱלֹהֶיךָ	כִּי-אֲנִי	אֶל-תִּשְׁתַּע	עִמָּךְ-אֲנִי	כִּי	אֶל-תִּירָא
e-loh-hey'-kha	kee'-a-nee'	al' - teesh'-tah'	ee'-me'-kha-ah'-nee	kee'	al' - tee'-rah'
אל - n "God" mpl cstr fr> אֱלֹהֶיךָ ךָ - sfx 2ms [dir obj]	כי - conj "for, because" אני - pron 1cs [part acc.]	אל - adv "not, no" שתע -v "to dismay, to trouble" qal impf 2ms (III-ע) תַּשְׁתַּע	עם - prep "with" ךָ - sfx 2ms אני - pron 1cs "I" [prep. phr. d/o]	כי - conj "for, because" [part. acc.]	אל - adv "not" ירא -v "to fear" qal impf 2ms III-א [sbj clause]
do not be dismayed for I am your God			fear not for I am with you		

אֶל-תִּירָא כִּי עִמָּךְ-אֲנִי אֶל-תִּשְׁתַּע כִּי-אֲנִי אֱלֹהֶיךָ

"Fear not, for I am with you; be not dismayed,
for I am your God..." (Isa. 41:10a)

μη φοβοῦ μετὰ σοῦ γάρ εἰμι
μη πλανῶ ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ θεός σου (LXX)

Sefer Yeshayah:

אֶל-תִּירָא כִּי עִמָּךְ-אֲנִי
אֶל-תִּשְׁתַּע כִּי-אֲנִי אֱלֹהֶיךָ

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.